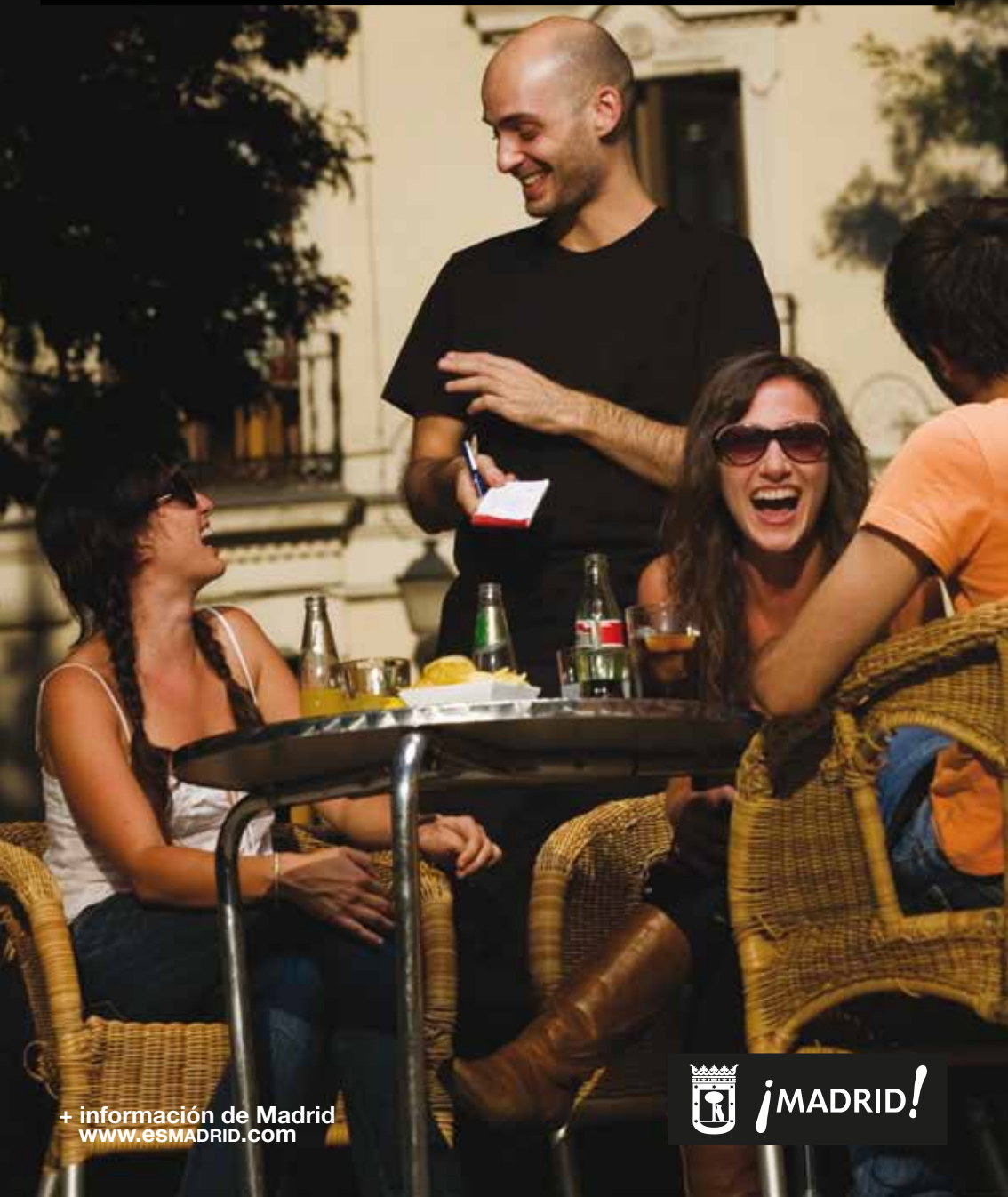


MADRI EM 100 FRASES MADRID EN 100 FRASES



+ información de Madrid
www.esmadrid.com



iMADRID!

EXPRESSÕES COMUNS E DE CORTESIA

Olá / Hola

Bom dia / Buenos días

Boa tarde / Buenas tardes

Boa noite / Buenas noches

Por favor / Por favor

Obrigado / Thank you

De nada / De nada

Não falo espanhol / No hablo español

Não lhe percebi / No le he entendido

Podia repetir, se faz favor? /
¿Podría repetir, por favor?

Pode-me dizer as horas? /
¿Me puede decir qué hora es?

Pode-me ajudar? / ¿Puede ayudarme?



CENTRO TURISMO MADRID.PLAZA MAYOR

TRANSPORTE / TRANSPORTE

DE AVIÃO / EN AVIÓN

Onde está a paragem dos taxis? /
¿Dónde está la parada de taxis?

A que horas parte - chega o avião? / ¿A
qué hora sale - llega el avión?

Onde está o check-in de facturação? /
¿Dónde está el mostrador de facturación?

Qual é a minha porta de embarque? /
¿Cuál es mi puerta de embarque?

A que horas é o embarque? /
¿A qué hora es el embarque?

Como se faz a correspondência com
o Terminal 4? / ¿Cómo realizo la
conexión a la T4?

Onde posso recolher a minha bagagem? /
¿Dónde debo recoger mi equipaje?

Quero reclamar o extraviado da minha
bagagem / Quisiera reclamar mi
equipaje extraviado

DE COMBOIO / EN TREN

De que plataforma parte o comboio
para Aranjuez? / ¿De qué andén sale
el tren a Aranjuez?

Este comboio vai para Sol? /
¿Este tren va hacia Sol?

Quando parte o próximo - último comboio
para o El Escorial? / ¿Cuándo sale el
próximo - último tren a El Escorial?

DE CARRO / EN COCHE

Existe um parque de estacionamento
público perto? / ¿Hay un aparcamiento
público cerca?

Onde está a bomba de gasolina mais
próxima? / ¿Dónde está la gasolinera
más cercana?

Como vou ter à Calle 30? /
¿Cómo tomo la Calle 30?

DE TÁXI / EN TAXI

Onde posso apanhar um táxi? /
¿Dónde puedo coger un taxi?

Por favor, leve-me: à rua - para o hotel
- para o restaurante - para o teatro... /
Por favor, lléveme: a la calle - al hotel
- al restaurante - al teatro...

Quanto lhe devo? / ¿Cuánto le debo?

Pode-me passar um o talão? /
¿Me puede hacer un recibo?

ANDAR POR MADRID / MOVERSE POR MADRID

Onde está a Rua Serrano? /
¿Dónde está la Calle Serrano?

Pode-me dizer como chego à Plaza
Mayor? / ¿Podría indicarme cómo llego a
la Plaza Mayor?

Quanto tempo demoro a pé até ao
Museu Reina Sofia? / ¿Cuánto tiempo se
tarda caminando al Museo Reina Sofia?

Pode-me dizer onde está a Praça
de Touros de Las Ventas? / ¿Podría
decirme dónde se encuentra la Plaza
de Toros de Las Ventas?

Pode-me dizer onde apanho o autocarro
número...? / ¿Puede indicarme dónde se
coge el autobús número...?

Este autocarro vai para a Gran Vía? /
¿Este autobús va hacia Gran Vía?

Onde mudo de linha para ir para a
estação de Nuevos Ministerios? /
¿Dónde cambio de línea para ir a la
estación de Nuevos Ministerios?

Quanto custa um bilhete de metro? /
¿Cuánto cuesta un billete de metro?

Como vou de metro até à Estação de
Atocha? / ¿Cómo llego en metro a Atocha?



EXPRESIONES COMUNES Y DE CORTESÍA

ALOJAMENTO / ALOJAMIENTO

Tenho um quarto individual reservado /
Tengo una habitación individual reservada

Tem algum quarto livre? /
¿Tendría una habitación doble libre?

O pequeno-almoço vem incluído? /
¿Está el desayuno incluido?

Hoje deixo o quarto. Pode-me preparar
a conta? / Hoy dejo mi habitación ¿Me
podría preparar la cuenta?

Pode telefonar para um táxi para
ir para o Estádio do Real Madrid?
/ ¿Puede llamar a un taxi para ir al
Estadio del Real Madrid?

RESTAURANTE / RESTAURANTE

Quero reservar uma mesa para duas
pessoas para as 21:30, se faz favor /
Quisiera reservar una mesa para dos a
las 21:30, por favor

Quero uma mesa para três na
explanada / Quisiera una mesa en la
terrazza para tres

Pode-me trazer a ementa, se faz favor?
/ ¿Me trae la carta, por favor?

Quero: comer umas tapas - comer o
menu do dia - comer pela ementa /
Quisiera: tomar unas tapas - tomar el
menú del día - comer a la carta

Que entradas recomenda-me para comer?
/ ¿Qué me recomienda tomar de entrantes?

Qual é o vinho da casa? /
¿Cuál es el vino de la casa?

No que é que consiste um cozido? /
¿Qué es un cocido?

Quero chocolate com churros, se faz favor
/ Tomaré chocolate con churros, por favor

É para levar / Es para llevar

É para comer aqui / Es para tomar aqui

Desculpe, não tenho colher /
Perdone, no tengo cuchara

Falta um copo / Falta un vaso

Podia trocar-me o garfo? /
¿Podría cambiarme el tenedor?

Pode trazer a conta? / ¿Puede traerme
la cuenta?

Pode fazer as contas separadamente? /
¿Nos puede hacer cuentas separadas?

COMPRAS / COMPRAS

Onde estão os provadores? /
¿Dónde están los probadores?

Fica-me muito: comprido – curto –
apertado - grande / Me está demasiado:
largo - corto - justo - grande

Uso um tamanho: pequeno – médio
– grande - XL / Uso una talla: pequeña -
mediana - grande - extra grande

Vou levar estes sapatos / Me llevo
estos zapatos

Pretendo devolver esta saia / Quisiera
devolver esta falda

Aceita cartão de crédito? /
¿Aceptan tarjeta de crédito?

LAZER, CULTURA, TURISMO / OCIO, CULTURA, TURISMO

NO GABINETE DE TURISMO / EN LA OFICINA DE TURISMO

Tem um mapa da cidade? /
¿Tienen un mapa de la ciudad?

Quais os monumentos emblemáticos
que podem ser visitados em Madrid?
/ ¿Qué monumentos emblemáticos se
pueden visitar en Madrid?

Pode-me dar informação acerca de
teatros na Gran Vía? / ¿Podría darme
información sobre teatros en Gran Vía?

Gostava de visitar a Catedral da Almudena
e o Palácio Real / Me gustaría visitar la
Catedral de la Almudena y El Palacio Real

Porque é que esta zona se chama
Bairro das Letras? / ¿Por qué a esta
zona se le llama Barrio de las Letras?

Qual é o horário de visita do Museu do
Prado? / ¿Cual es el horario de visita
del Museo del Prado?

Quero realizar uma visita guiada pela
Madrid dos Áustrias / Quisiera realizar una
visita guiada por el Madrid de los Austrias

O que posso ver no Parque do
Retiro? / ¿Qué se puede ver en el
Parque de El Retiro?

Qual é a zona de tapas de Madrid? /
¿Cuál es la zona de tapas de Madrid?

Como posso ir até à Praça Santa Ana? /
¿Cómo llevo a Plaza Santa Ana?

A que horas começa o espetáculo de
flamenco? / ¿A qué hora empieza el
espectáculo de flamenco?

O que é que se pode comprar no El
Rastro? / ¿Qué se puede comprar en
el Rastro?

A que horas fecham as lojas da Milha
de Ouro? / ¿A qué hora cierran las
tiendas de la Milla de Oro?

NO MUSEU OU LOCAIS EMBLEMÁTICOS / EN EL MUSEO O LUGARES EMBLEMÁTICOS

Tem um catálogo da exposição de
Goya? / ¿Tiene un catálogo de la
exposición de Goya?

Posso tirar fotografias? /
¿Puedo tomar fotografias?

Qual é o preço do bilhete para a
exposição permanente? / ¿Cuál es el
precio de la entrada a la exposición
permanente?

Existem descontos para: crianças
- pessoas idosas - grupos -
estudantes? / ¿Hay descuento para
niños - personas mayores - grupos
- estudiantes?

Onde está a loja de souvenirs? /
¿Dónde está la tienda de recuerdos?

Existe serviço de guarda-roupa? /
¿Hay servicio de guardarrropa?



MUSEO SOROLLA

VOCABULÁRIO PRÁTICO

NÚMEROS / NÚMEROS

Um / Uno
Dois / Dos
Três / Tres
Quatro / Cuatro
Cinco / Cinco
Seis / Seis
Sete / Siete
Oito / Ocho
Nove / Nueve
Dez / Diez

CORES / COLORES

Branco / Blanco
Negro / Negro
Amarelo / Amarillo
Laranja / Naranja
Vermelho / Rojo
Cor-De-Rosa / Rosa
Azul / Azul
Verde / Verde
Castanho / Marrón
Roxo / Morado
Cinzento / Gris

DÍAS DA SEMANA / DÍAS DE LA SEMANA

Segunda-Feira / Lunes
Terça-Feira / Martes
Quarta-Feira / Miércoles
Quinta-Feira / Jueves
Sexta-Feira / Viernes
Sábado / Sábado
Domingo / Domingo

ESTAÇÕES / ESTACIONES

Primavera / Primavera
Verão / Verano
Outono / Otoño
Inverno / Invierno

MESES DO ANO / MESES DEL AÑO

Janeiro / Enero
Fevereiro / Febrero
Março / Marzo
Abril / Abril
Maio / Mayo
Junho / Junio
Julho / Julio
Agosto / Agosto
Setembro / Septiembre
Outubro / Octubre
Novembro / Noviembre
Dezembro / Diciembre



AEROPUERTO.TERMINAL T4

TRANSPORTES / TRANSPORTES

AEROPORTO / AEROPUERTO

Terminal / Terminal
Balcão de check-in /
Mostrador facturación
Porta de embarque /
Puerta de embarque
Ponto de encontro / Punto de encuentro
Alfândega / Aduana
Partidas / Salidas
Chegadas / Llegadas
Excesso de bagagem /
Exceso equipaje
Vôo / Vuelo
A aterrar / Aterrizando
A embarcar / Embarcando
Confirmado / Confirmado
Atrasado / Retrasado
Cancelado / Cancelado

AVIÃO / AVIÓN

Lugar / Asiento
Janela / Ventanilla
Corredor / Pasillo
Hospedeira / Azafata
Cinto / Cinturón

COMBOIO / TREN

Estação / Estación
Plataforma / Andén
Comboio de alta velocidade (TGV) /
Tren de alta velocidad
Comboio suburbano / Tren de cercanías

AUTOCARRO / AUTOBÚS

Inter-Urbano / Interurbano
Urbano / Urbano
Autocarro nocturno / Autobús nocturno

TÁXI / TAXI

Paragem / Parada
Taxímetro / Taxímetro
Suplemento aeroporto /
Suplemento aeropuerto

METRO / METRO

Carruagem / Vagón
Plataforma / Andén
Linha / Línea
Bilhete avulso / Billete sencillo
Metro-autocarro / Metrobús

CARRO / COCHE

Aluguer de viaturas / Alquiler de
vehículos
Gasolineira / Gasolinera
Matrícula / Matrícula
Passadeira / Paso de peatones
Semáforo / Semáforo
Estrada / Carretera
Via-Rápida / Autopista
Com portagem / De peaje
Circunvalação / Circunvalación

BICICLETA / BICICLETA

Ciclovia / Carril bici



JARDINES DE SABATINI

VOCABULÁRIO PRÁTICO



HOTEL ME MADRID

ALOJAMENTO / ALOJAMIENTO

Hotel / Hotel
Pensão / Hostal
Escadas / Escaleras
Recepção / Recepción
Piscina / Piscina
Alojamento e pequeno-almoço (APA) / Alojamiento y desayuno
Meia Pensão (MP) / Media pensión
Pensão completa (PC) / Pensión completa
Quarto duplo / Habitación doble
Quarto individual / Habitación individual
Cama / Cama
Mini-Bar / Minibar
Serviço quartos / Servicio de habitaciones
Ar-Condicionado / Aire acondicionado

COMPRAS / COMPRAS

Loja / Tienda
Supermercado / Supermercado
Grandes armazéns / Grandes almacenes
Mercado / Mercado
Loja de souvenirs / Tienda de recuerdos
Agência de viagens / Agencia de viajes
Banco / Banco
Caixa automática / Cajero automático
Cartão de crédito / Tarjeta de crédito
Câmbio / Cambio de moneda
Cheque-Viagem / Cheque de viaje
Em dinheiro / Dinero en efectivo
Saldos / Rebajas
Descontos / Descuentos
Grátis / Gratis
IVA / IVA



AMAYA ARZUAGA. C / Lagasca, 50



ROUPA / ROPA

Fato / Traje
Vestido / Vestido
Camisa / Camisa
Blusa / Blusa
Jersey / Jersey
Calças / Pantalón
Saia / Falda
T-Shirt / Camiseta
Meias / Calcetines
Sapatos / Zapatos

COMPLEMENTOS / COMPLEMENTOS

Cinto / Cinturón
Lenço / Pañuelo
Leque / Abanico
Chapéu / Sombrero
Boné / Gorro
Cachecol / Bufanda
Luvas / Guantes
Gravata / Corbata
Bolsa / Bolso
Porta-Moedas / Monedero
Relógio / Reloj
Pulseira / Pulsera
Brincos / Pendientes
Colar / Collar
Chapéu-de-chuva / Paraguas

VOCABULÁRIO PRÁTICO

RESTAURANTE / RESTAURANTE

Bar / Bar
Cafeteria / Cafetería
Balcão / Barra
Empregado De Mesa / Camarero
Ementa / Carta
Menu / Menú
Pequeno-Almoço / Desayuno
Almoço / Comida
Jantar / Cena
WC / Baño

NA MESA / EN LA MESA

Toalha / Mantel
Guardanapo / Servilleta
Prato / Plato
Copo / Vaso
Taça / Copa
Garfo / Tenedor
Colher / Cuchara
Faca / Cuchillo



RESTAURANTE ARTURO (CAIXA FÓRUM)



COMIDAS / COMIDAS

TAPAS (pequenas rações para partilhar) / **TAPAS** (pequeñas raciones para compartir)
Presunto Ibérico / Jamón ibérico
Dobradinha / Callos
Tortilha de batata / Tortilla de patata
Morcela / Morcilla
Croquetes / Croquetas
Lulas / Calamares
Batatas bravas / Patatas bravas
Camarões na brasa / Gambas a la plancha

APERITIVOS / APERITIVOS

Azeitonas / Aceitunas
Batatas fritas / Patatas fritas
Jaquinzinhos em vinagre / Boquerones en vinagre

PRIMEIRO PRATO / PRIMER PLATO O ENTRANTES

Espargos / Espárragos
Sopa / Sopa
Paelha / Paella

SEGUNDO PRATO / SEGUNDO PLATO

Cordeiro assado / Cordero asado
Leitão assado / Cochinitillo asado
Costeleta / Chuletón
Merluça / Merluza
Robalo / Lubina
Frango / Pollo

SOBREMESA / POSTRE

Fruta / Fruta
Pudim-Flã / Flan
Arroz doce / Arroz con leche
Gelado / Helado

TÍPICO DE MADRI / TÍPICO DE MADRID

Cozido / Cocido
Sandes de calamares / Bocadillo de calamares
Bacalhau / Bacalao
Chocolate com churros / Chocolate con churros

CARNE / CARNE

Pouco passada / Poco hecha
Bem passada / Muy hecha
No ponto / Al punto

BEBIDAS / BEBIDAS

Sangria / Sangría
Cerveja / Cerveza
Imperial / Caña
Vermut / Vermú
Vinho branco / Vino blanco
Vinho tinto / Vino tinto
Água / Agua
Sumos / Refrescos
Café / Café solo
Café com leite / Café con leche
Licor / Licor
Gelo / Hielo



VOCABULÁRIO PRÁTICO



CENTRO TURISMO COLÓN

GABINETE DE TURISMO / OFICINA DE TURISMO

Folheto turístico / Folleto turístico
Mapa / Mapa
Visita guiada / Visita guiada
Acesso grátis à Internet /
Acceso gratuito a Internet
Ponto informação turística /
Punto información turística

LAZER / OCIO

Cinema / Cine
Concerto / Concierto
Teatro / Teatro
Discoteca / Discoteca
Jogo (de futebol) / Partido (de fútbol)
Parque de atrações /
Parque de atracciones
Jardim zoológico / Zoológico
Teleférico / Teleférico
Musical / Musical
Espectáculo / Espectáculo
Corrida de Touros / Corrida de toros



SALA COOL

SERVIÇOS / SERVICIOS

Hospital / Hospital
Esquadra de polícia / Comisaría de policía
Policia (pessoa) / Policia (persona)
Documentos / Documentación
Embaixada / Embajada
Passaporte / Pasaporte
Visto / Visado

POSTO DE CORREIOS / OFICINA DE CORREOS

Carta / Carta
Selo / Sello
Endereço / Dirección
Código postal / Código postal

OUTROS / OTROS

TEMPO / TIEMPO

Hora / Hora
Minuto / Minuto
Ontem / Ayer
Hoje / Hoy
Amanhã / Mañana

ESPAÇO / ESPACIO

Em cima / Arriba
Em Baixo / Abajo
Perto / Cerca
Longe / Lejos
Esquerda / Izquierda
Direita / Derecha

QUANTIDADE / CANTIDAD

Pouco / Poco
Muito / Mucho
Suficiente / Suficiente
Nada / Nada

MAIS / MÁS

Bom / Bueno
Mau / Malo
Quente / Caliente
Temperado / Templado
Frio / Frio
Gelado / Helado
Grande / Grande
Pequeno / Pequeño
Alto / Alto
Baixo / Bajo
Comprido / Ancho
Estreito / Estrecho



Se você quiser se manter informado acerca de todas as novidades sobre Madrid, entre em www.esmadrid.com/requerdamadrid e faça seu registro, baixe o formulário e envie para requerdamadridptm@munimadrid.es

Si deseas recibir información de todas las novedades de Madrid, regístrate en www.esmadrid.com/requerdamadrid, descárgate el formulario y envíalo a requerdamadridptm@munimadrid.es



⇒ Patronato de Turismo de Madrid
Centro de Turismo de Madrid
✉ Plaza Mayor, 27
📍 SOL
☎ +34 91 588 16 36
🏠 www.esmadrid.com